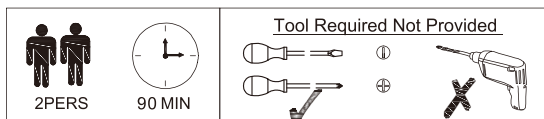
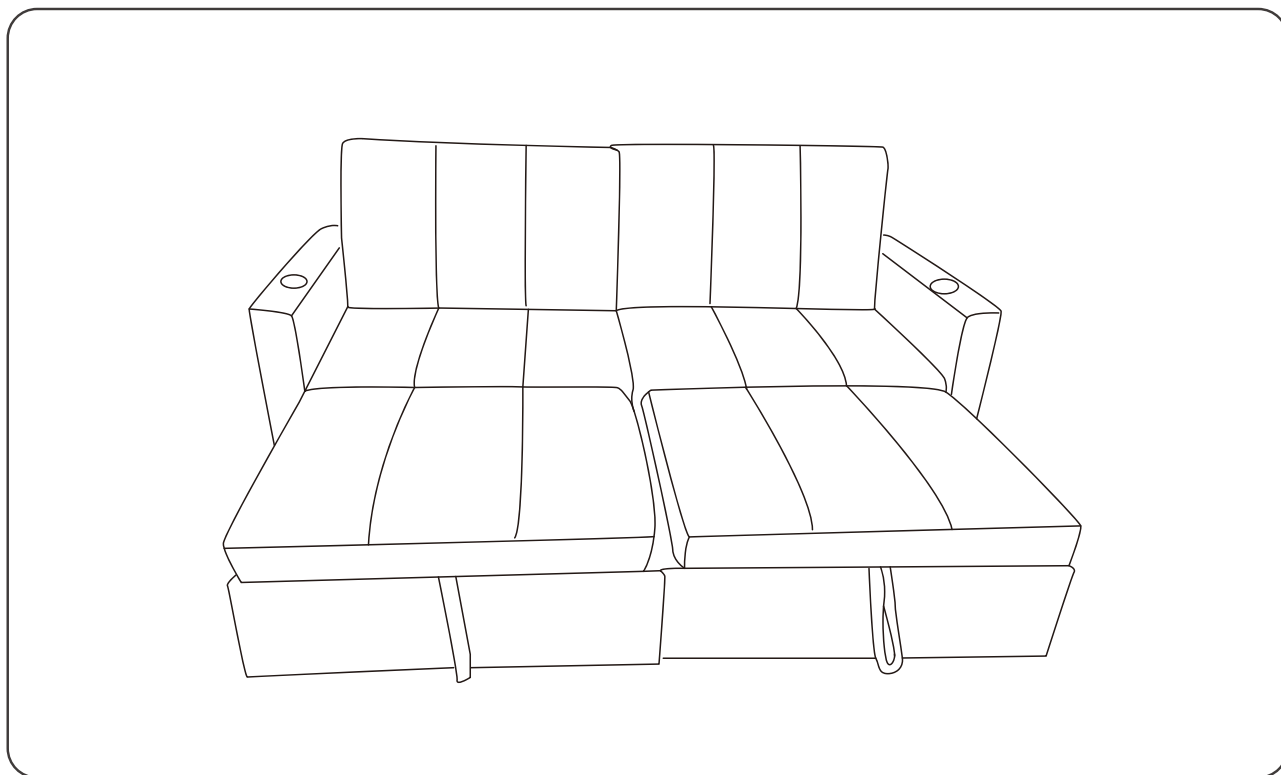


EN: Installation Instructions
GE: Installationsanleitung
FR: Instructions d'installation
IT : Istruzioni di installazione
ES: Instrucciones de instalación

N605P422967B/N605P422968B
N605P422969B/N605P422970B



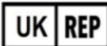
DE: Unser Produkt wird Ihnen in 4 Paketen geliefert. Die Lieferzeiten dieser 4 Pakete können variieren, bitte haben Sie Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.

EN: Our product will be delivered to you in 4 packages. The delivery times of these 4 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding.

IT: Il nostro prodotto vi sarà consegnato in 4 pacchi. I tempi di consegna di questi 4 pacchi potrebbero differire, vi preghiamo di avere pazienza e grazie per la vostra comprensione.

FR: Notre produit vous sera livré en 4 colis. Les délais de livraison de ces 4 colis peuvent varier, merci de patienter et nous vous remercions de votre compréhension.

ES: Nuestro producto se le entregará en 4 paquetes. Los tiempos de entrega de estos 4 paquetes pueden variar, por favor sea paciente y gracias por su comprensión.

Importer	COMHARBOR LIMITED
Add	Unit C, Swift Point, Cosford Lane, Rugby, CV21 1PY, GB
Email/URL	harborcomhar@gmail.com
Manufacturer	PURULAI (HK) INTERNATIONAL TRADING LIMITED
Add	UNIT 1021, BEVERLEY COMM CENTRE, 87-105 CHATHAM RD SOUTH, TSIM SHA TSUI HONG KONG
Email/URL	3191662196@qq.com
Product identification	C568TUB20251125XL
Made in	CHINA
	COMHARBOR LIMITED Unit C, Swift Point, Cosford Lane, Rugby, CV21 1PY, GB harborcomhar@gmail.com



[DE]

Warnung: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Teile des Zusammenbaus lassen sich mit 2 Personen leichter durchführen. Suchen Sie bei Bedarf professionelle Hilfe.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis Reparaturen mit vom Hersteller autorisierten Teilen durchgeführt wurden.

Warnung: Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder Gegenständen mit hohen Temperaturen, um Brandgefahr zu vermeiden. Stellen Sie Möbel nicht in feuchte Umgebungen, um Materialschäden zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol, vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Schwamm und Tuch können während des Transports gequetscht und verformt werden. Machen Sie sich keine Sorgen.

Nachdem Sie sie aus der Tasche genommen haben, können Sie den Schwamm leicht abtupfen, um die Wiederherstellung der Elastizität zu beschleunigen, oder ihn einige Tage liegen lassen, damit er seine ursprüngliche Elastizität wiedererlangt.

Warnung: Stoffe können in direktem Sonnenlicht verblassen oder ihre Farbe ändern. Minimieren Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die Lebensdauer Ihrer Möbel zu verlängern.



[EN]

Warning: Please read these instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages. Keep the instructions for later reference. Parts of the assembly will be easier with 2 people. Seek professional assistance if necessary.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: The sponge and cloth may be squeezed and deformed during transportation, please don't worry, after you take it out of the bag, you can gently pat the sponge to speed up the recovery of elasticity, or leave it for a few days, it can recover to its original elasticity.

Warning: Fabrics can fade or change color in direct sunlight. Minimize direct sunlight exposure to extend the life of your furniture.



[FR]

Attention : Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages. Conservez les instructions pour référence ultérieure. Certaines parties de l'assemblage seront plus faciles à 2 personnes. Demandez l'aide d'un professionnel si nécessaire.

Attention : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Attention : Vérifiez régulièrement tous les accessoires et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que les réparations aient été effectuées à l'aide de pièces agréées par l'usine.

Attention : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter tout dommage matériel.

Attention : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Attention : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Attention : l'éponge et le chiffon peuvent être comprimés et déformés pendant le transport, ne vous inquiétez pas, après l'avoir sorti du sac, vous pouvez tapoter doucement l'éponge pour accélérer la récupération de l'élasticité, ou la laisser pendant quelques jours, elle peut retrouver son élasticité d'origine.

Attention : les tissus peuvent se décolorer ou changer de couleur en plein soleil. Réduisez l'exposition directe au soleil pour prolonger la durée de vie de vos meubles.



[IT]

Attenzione: leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Alcune parti del montaggio saranno più facili con 2 persone. Se necessario, chiedere assistenza professionale.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state effettuate le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per evitare danni materiali.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: la spugna e il panno potrebbero schiacciarsi e deformarsi durante il trasporto, non preoccuparti, dopo averli tolti dalla borsa, puoi picchiettare delicatamente la spugna per accelerare il recupero dell'elasticità, oppure lasciarla per qualche giorno, in modo che possa recuperare la sua elasticità originale.

Attenzione: i tessuti possono sbiadire o cambiare colore alla luce solare diretta. Riduci al minimo l'esposizione alla luce solare diretta per prolungare la durata dei tuoi mobili.



[ES]

Advertencia: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas. Conserve las instrucciones para consultarlas más adelante. El montaje de algunas partes será más sencillo con 2 personas. Busque ayuda profesional si es necesario.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

Advertencia: Revise regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos a alta temperatura para evitar el riesgo de incendio. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños materiales.

Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

Advertencia: La esponja y el paño pueden apretarse y deformarse durante el transporte. No se preocupe, después de sacarlo de la bolsa, puede dar golpecitos suaves a la esponja para acelerar la recuperación de la elasticidad, o dejarlo unos días, puede recuperar su elasticidad original.

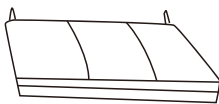
Advertencia: Las telas pueden desteñirse o cambiar de color con la luz solar directa. Minimice la exposición directa a la luz solar para prolongar la vida útil de sus muebles.

N605P422970B

C x 2

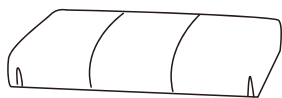


G x 2



N605P422969B

A x 2



B x 2

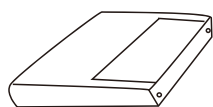


F x 2



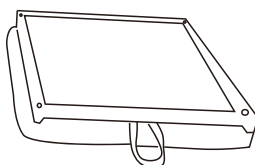
N605P422967B

D x 1



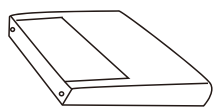
D-1

E x 1



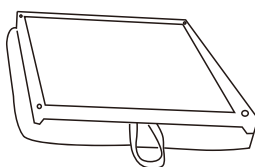
N605P422968B

D x 1



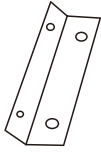
D-2

E x 1

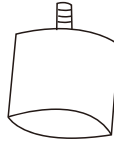


N605P422970B

① x 4



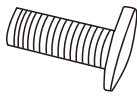
② x 8



③ x 8

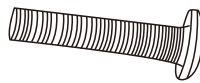


④ x 16



M8 * 20MM

⑤ x 6



M8 * 35MM

⑥ x 6



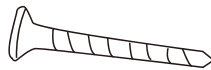
M8 * 60MM

⑦ x 6



M8 * 70MM

⑧ x 32



⑨ x 8

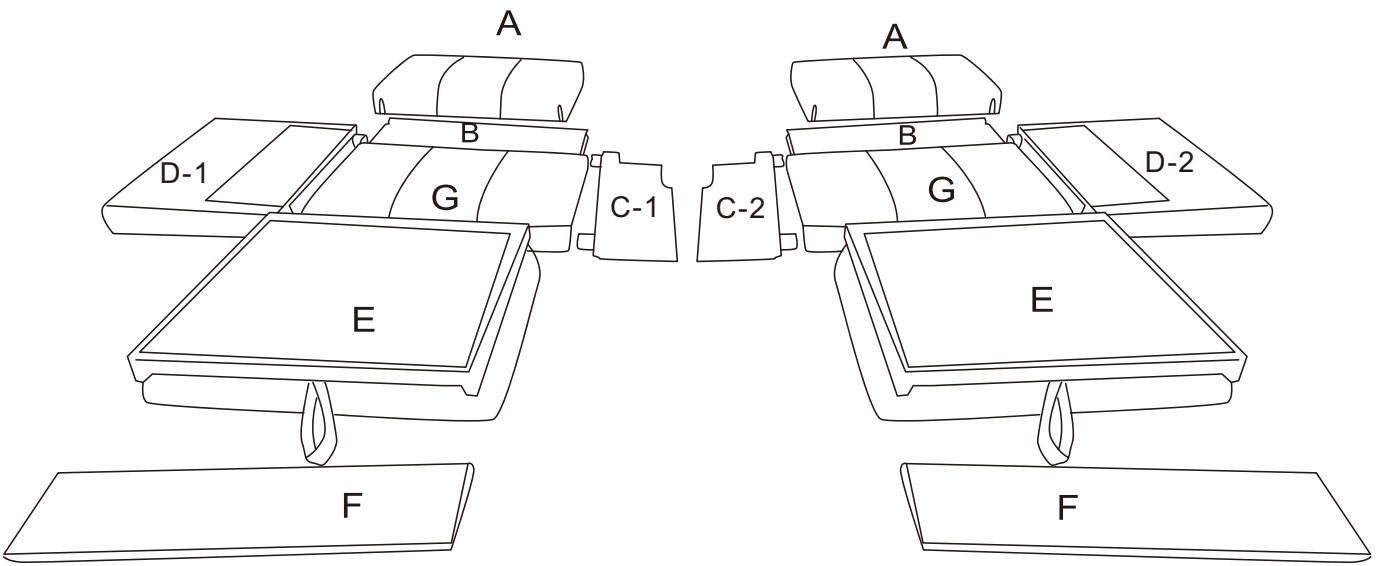


⑩ x 4



⑪ x 1





DE Bitte beachten Sie, dass wir zwischen links und rechts unterscheiden, basierend darauf, wie Personen auf dem Produkt liegen.

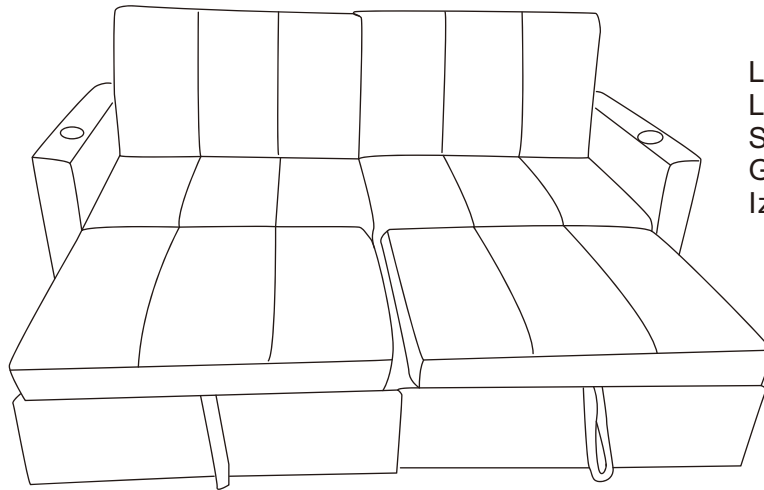
EN Please note that we distinguish between left and right based on when people lie on the product.

IT Si prega di notare che distinguiamo tra destra e sinistra in base a come le persone si sdraiano sul prodotto.

FR Veuillez noter que nous distinguons la gauche et la droite en fonction de la position des personnes allongées sur le produit.

EN Tenga en cuenta que distinguimos entre izquierda y derecha según cómo las personas se acuesten en el producto.

Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha

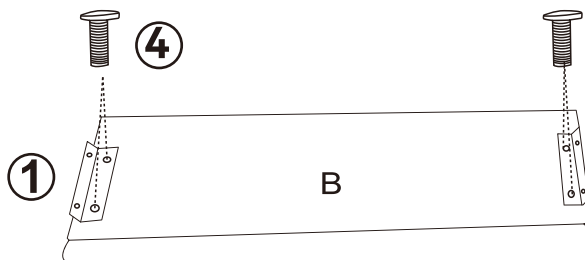


Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda

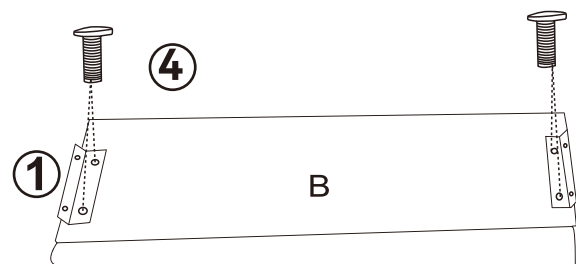
4 x 8

1 x 4

Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha



Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda

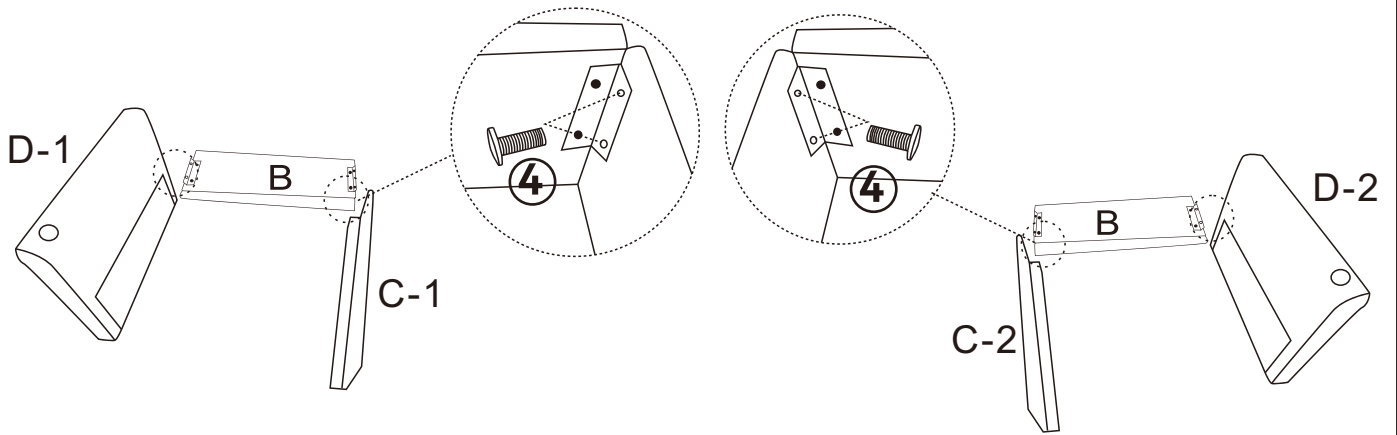


4x8

04

Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha

Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda



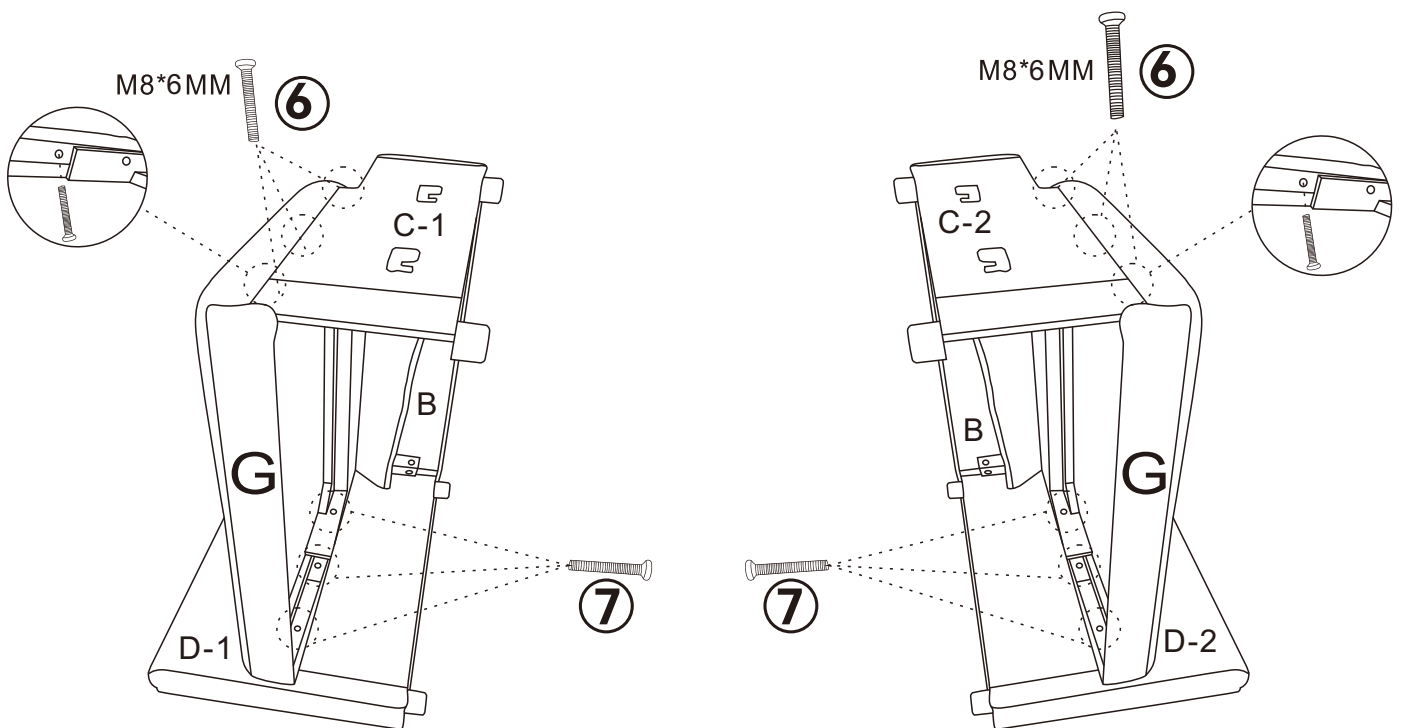
6x6

05

7x6

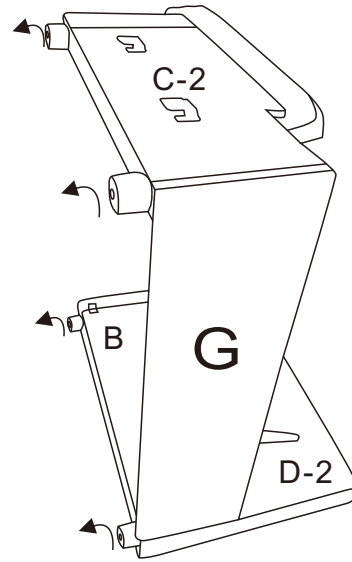
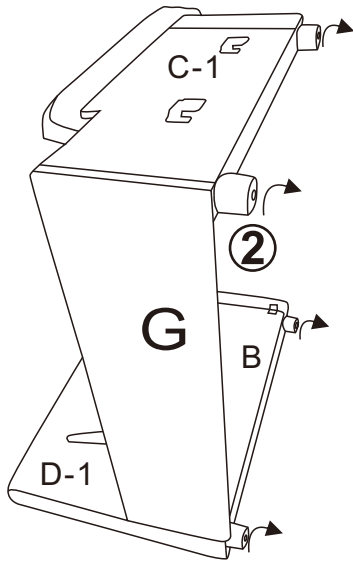
Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha

Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda



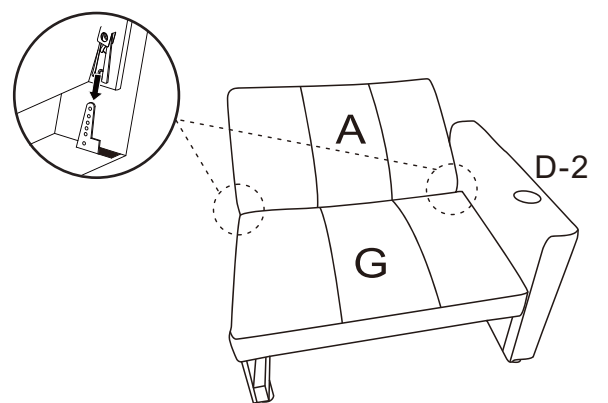
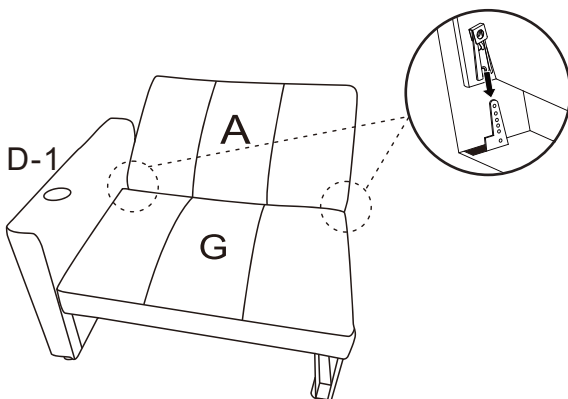
Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha

Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda



Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha

Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda

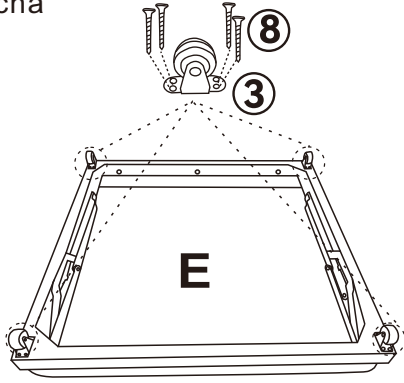


3 x 8

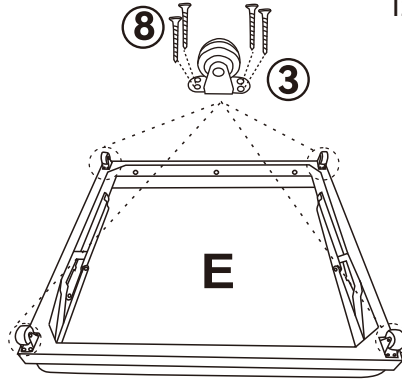
8 x 32

08

Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha



Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda

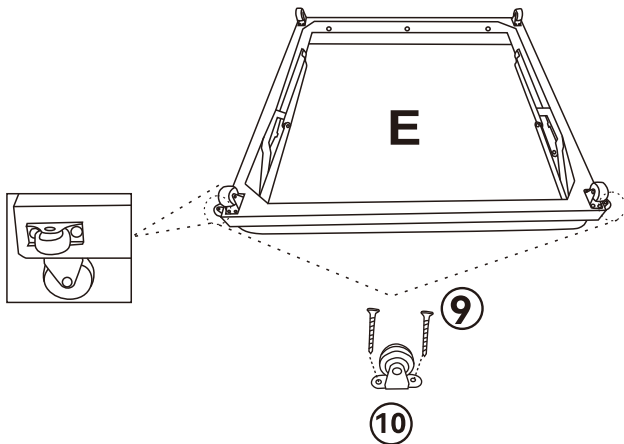


10 x 4

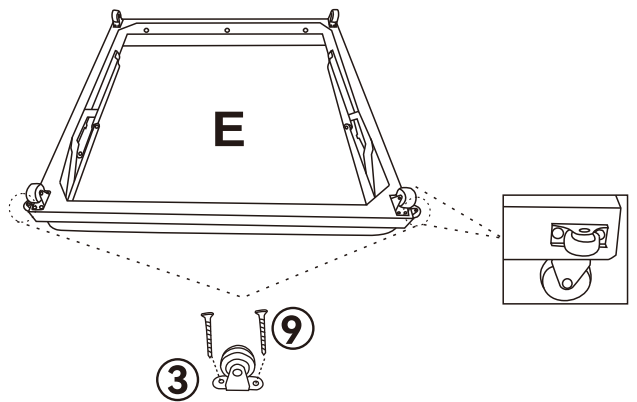
9 x 8

09

Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha

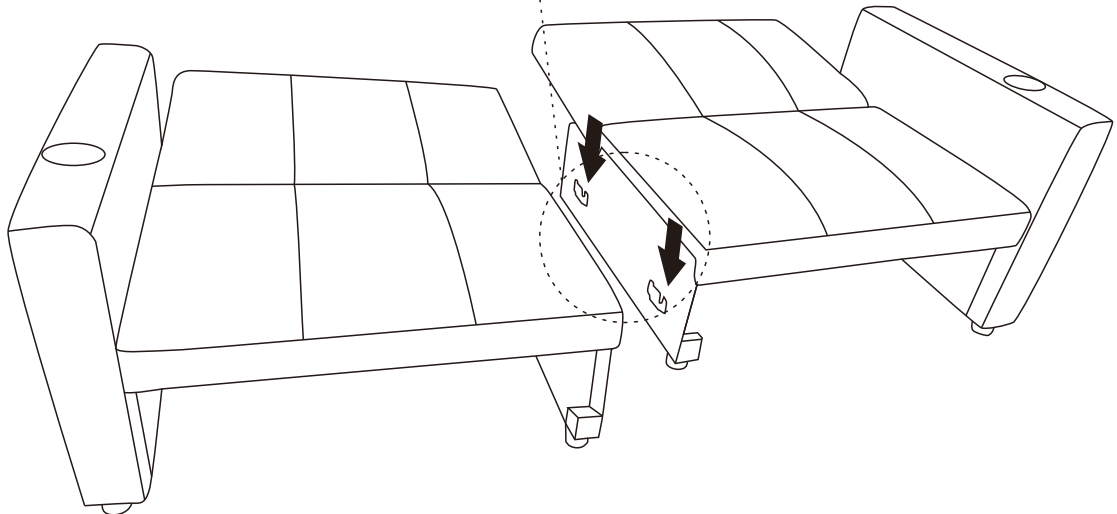
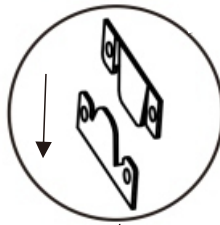
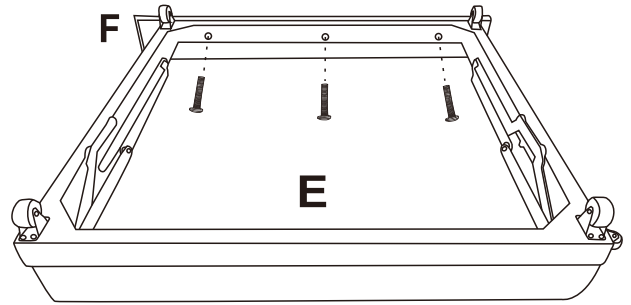
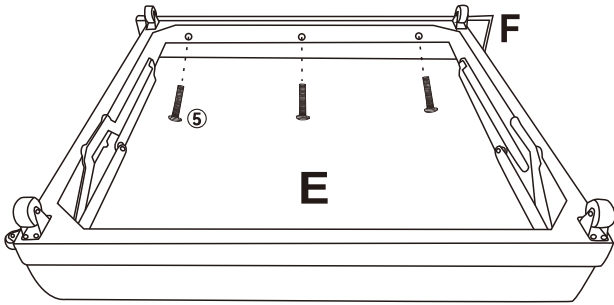


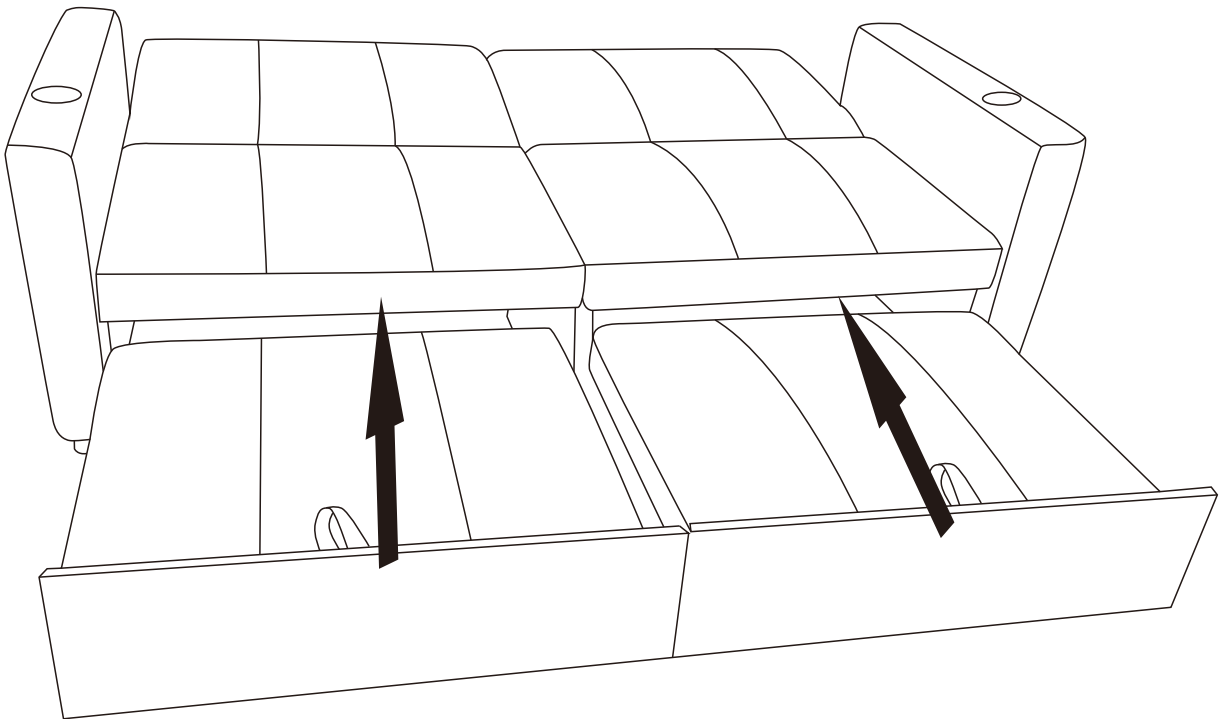
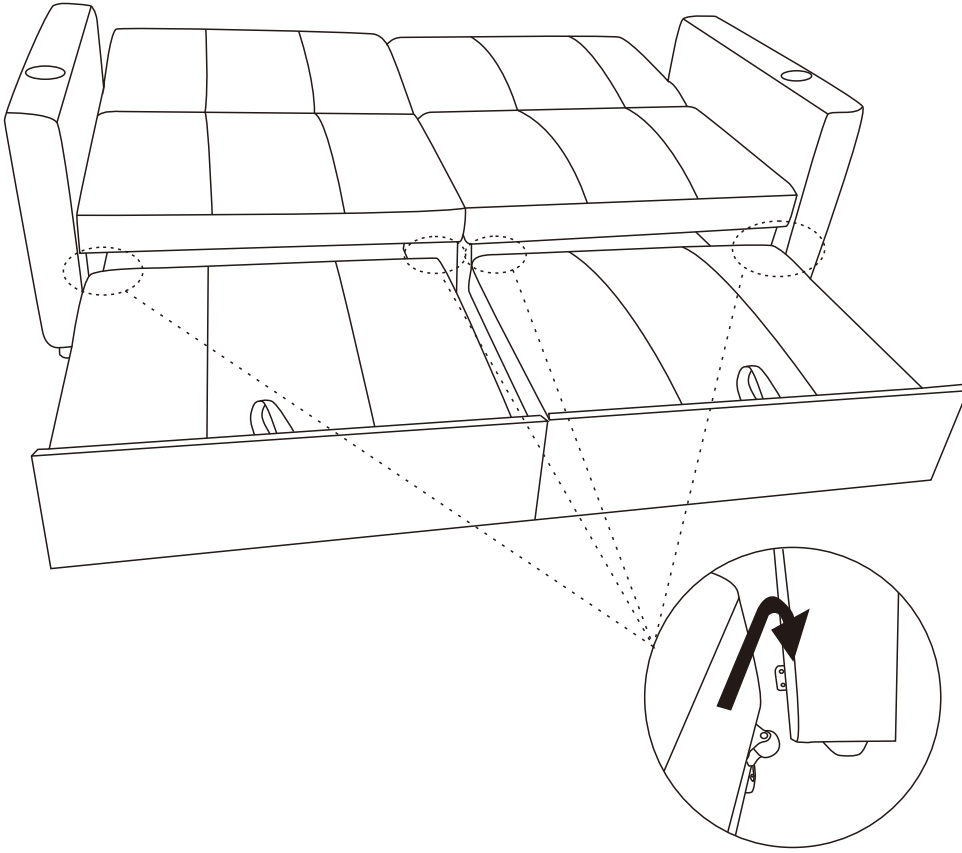
Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda

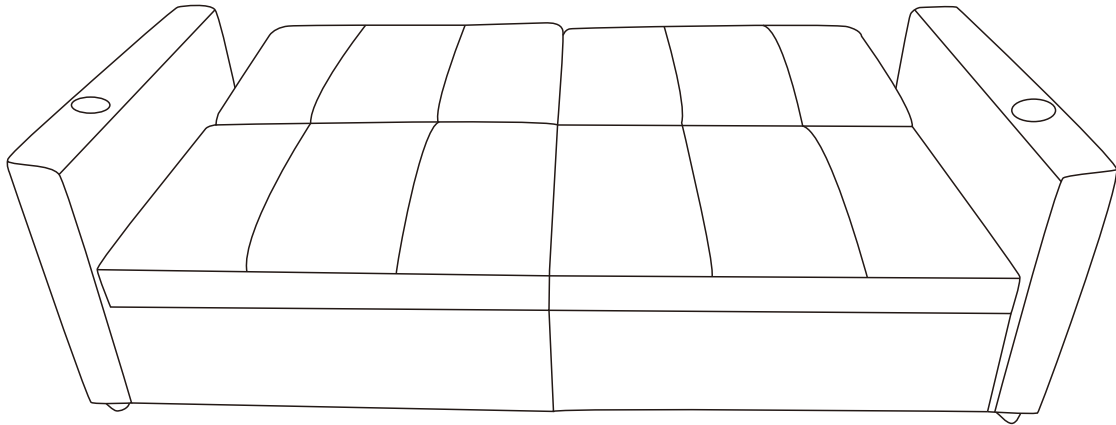


Rechts
Right
Destra
Droite
Derecha

Links
Left
Sinistra
Gauche
Izquierda







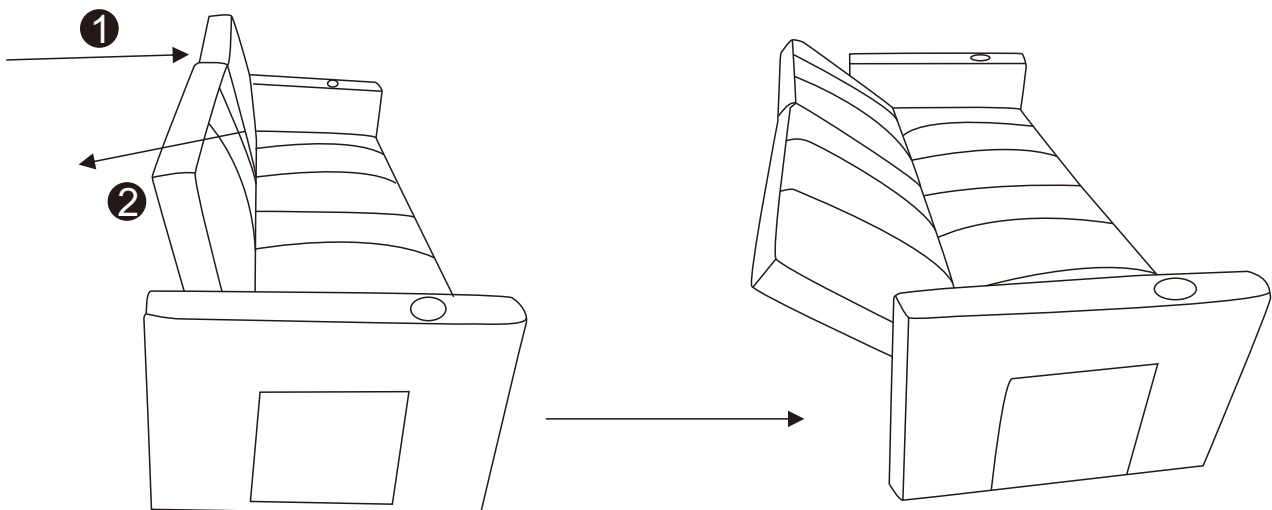
DE: Zuerst die Rückenlehne leicht nach vorne drücken, dann nach hinten schieben, um die Rückenlehnenstufen einzustellen.

EN: First push the backrest forward slightly, then push it backward to adjust the backrest positions.

IT: Prima spingere leggermente lo schienale in avanti, poi all'indietro per regolare le posizioni dello schienale.

FR: Poussez d'abord légèrement le dossier vers l'avant, puis vers l'arrière pour ajuster les positions du dossier.

ES: Primero empuje ligeramente el respaldo hacia adelante, luego hacia atrás para ajustar las posiciones del respaldo.



DE: Wie man die Stütze hinter der Rückenlehne öffnet und einklappt

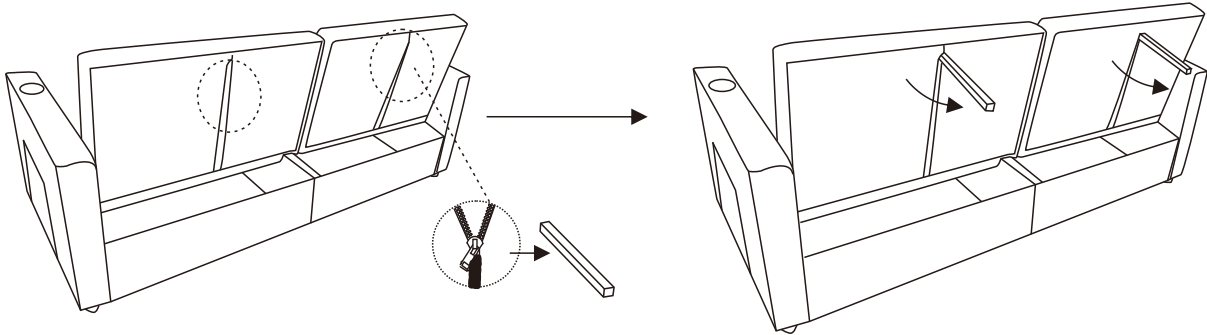
EN: How to open and fold the support behind the backrest

IT: Come aprire e piegare il supporto dietro lo schienale

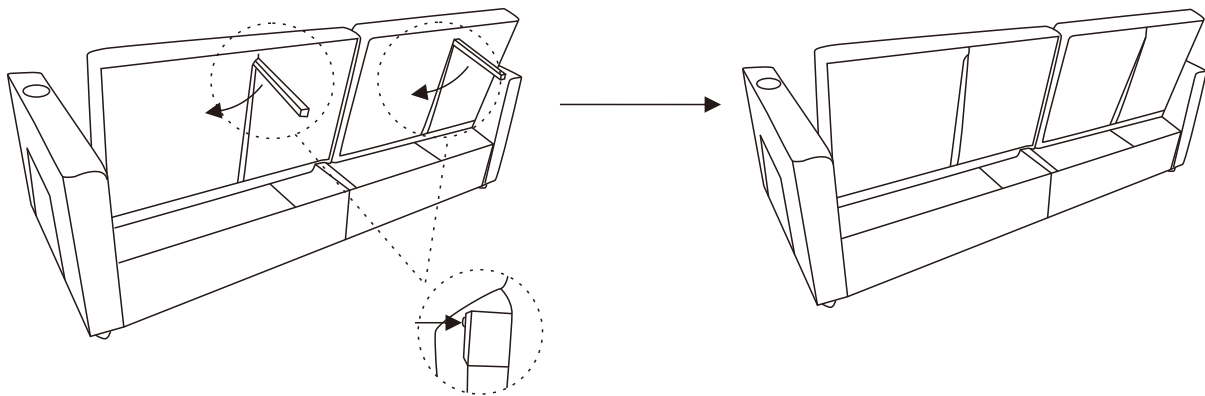
FR: Comment ouvrir et replier le support derrière le dossier

ES: Cómo abrir y plegar el soporte detrás del respaldo

DE: Öffnen EN: Open IT: Aprire FR: Ouvrir ES: Abrir



DE: Falten EN: Fold IT: Piegare FR: Plier ES: Plegar



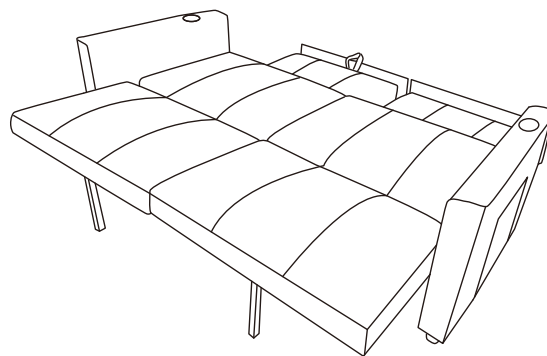
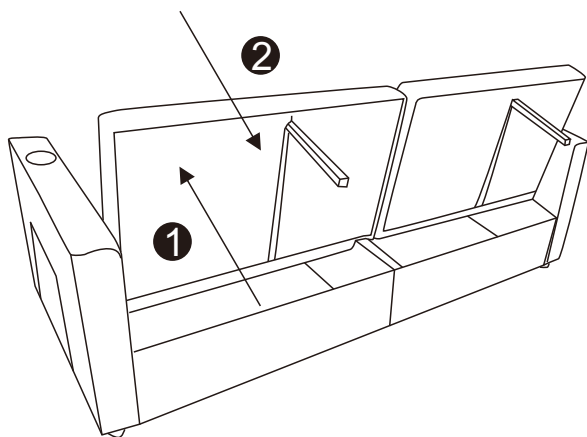
DE: Zuerst die Rückenlehne leicht nach vorne drücken, dann nach hinten schieben, um die Rückenlehnenstufen einzustellen.

EN: First push the backrest forward slightly, then push it backward to adjust the backrest positions.

IT: Prima spingere leggermente lo schienale in avanti, poi all'indietro per regolare le posizioni dello schienale.

FR: Poussez d'abord légèrement le dossier vers l'avant, puis vers l'arrière pour ajuster les positions du dossier.

ES: Primero empuje ligeramente el respaldo hacia adelante, luego hacia atrás para ajustar las posiciones del respaldo.



DE: Die Rückenlehne hat drei verstellbare Stufen, wie im Bild gezeigt.

EN: The backrest has three adjustable positions, as shown in the picture.

IT: Lo schienale ha tre posizioni regolabili, come mostrato nell'immagine.

FR: Le dossier a trois positions réglables, comme indiqué sur l'image.

ES: El respaldo tiene tres posiciones ajustables, como se muestra en la imagen.

